

# Landes-Regierungsblatt

für das

**Herzogthum Krain.**

---

**Zweiter Theil.**

---

**I. Stück. IX. Jahrgang 1857.**

Ausgegeben und versendet am 18. Februar 1857.

**Dežélni vladni list**

za

**krajnsko vojvodino.**

---

**Drugi razdélk.**

---

**I. Dél. IX. léto 1857.**

Izdan in razposlan 18. Februarja 1857.

---

Krajsko vovodstvo

1857

Priloga I.

Priloga I.

I. Del IX. leto 1857.

1857

**Pregled zapopada:**

	Stran
Št. 1. Razpis c. k. krajske deželne vladnje od 24. Januarja 1857, s katerim se izreče, da je krajsko zgodovinsko društvo poštne prosto . . . . .	3
„ 2. Ukaz c. k. krajske deželne vladnje od 26. Januarja 1857, s katerim se razglasi tabela, po kateri se doljno-avstrianska mera in v nek terih krajih na Krajskim še navadne deželne mere prerajtujejo . . . . .	3

Krajsko vovodstvo

Priloga I.

I. Del IX. leto 1857.

1857

**Inhalts-Übersicht:**

Seite

Nr. 1. Erlass der k. k. Landesregierung für Krain vom 24. Jänner 1857, betreffend die Portofreiheit des historischen Vereins für Krain . . . . . 3

„ 2. Verordnung der k. k. Landesregierung für Krain vom 26. Jänner 1857, wodurch eine Reductions-Tabelle zwischen den niederösterreichischen Mäßen und den in einigen Ortschaften von Krain noch üblichen Landesmäßen veröffentlicht wird . . . . . 3

## 1.

**Razpis c. k. krajske deželne vladnije od 24. Januarja 1857.**

**s katerim se izreče, da je krajsko zgodovinsko društvo poštine prosto.**

Po razpisu c. k. ministerstva za kupčijo, obertnije in javne stavbe od 18. Januarja 1857 št. 1107 so dopisovanja krajskega zgodovinskega društva v Ljubljani s cesarskimi oblastnijami in uredi pri na- in oddajanju poštine proste imeti, če so s pečatom društva in gledé oblastnije zapečateni in s napisom: „V rečeh krajskega zgodovinskega društva“ previdjene.

**Gustav grof Chorinsky** l. r.

c. k. poglavar.

## 2.

**Ukaz c. k. krajske deželne vladnije od 26. Januarja 1857,**

**s katerim se razglasi tabela, po kateri se doljno-avstrianska mera in v nekterih krajih na krajskim še navadne deželne mere prerajtujejo.**

Gledé na cesarsk ukaz od 13. Decembra 1856 (derž. zak, 1857 št. 7, stran 24 in dež. vladni list, I. razdelk, št. 39, stran 42), s katerim se doljno-avstrianska votla, dolgostna in težna mera v krajski vojvodini od 1. Januarja 1858 naprej kot edina postavna mera in teža izreče, razglasi deželna vladnija z nazočim naslednjo tabelo, v kateri so v imenovanim Najvišjem ukazu v decimalih izražene razmere med doljno-avstrianskimi in na krajskim v nekterih krajih še navadnimi merami zavoljo ložjega umljenja v navadnih vlomkih razložene.

**Gustav grof Chorinsky** l. r.

c. k. poglavar.

## 1.

**Erlaß der k. k. Landesregierung für Krain vom 24. Jänner 1857,**

betreffend die Portofreiheit des historischen Vereins für Krain.

Nach Inhalts des Erlasses des k. k. Ministeriums für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten vom 18. Jänner 1857 Zahl 1107 ist die Correspondenz des historischen Vereins für Krain in Laibach mit l. f. Behörden und Aemtern bei der Auf- und Abgabe portofrei zu behandeln, wenn sie mit dem Siegel des Vereins und bezüglich der Behörde verschlossen und mit der Aufschrift „In Angelegenheit des historischen Vereins für Krain“ versehen ist.

Gustav Graf Chorinsky m. p.  
k. k. Statthalter.

## 2.

**Verordnung der k. k. Landesregierung für Krain vom 26. Jänner 1857,**

wodurch eine Reductions-Tabelle zwischen den niederösterreichischen Maßen und den in einigen Ortschaften von Krain noch üblichen Landesmaßen veröffentlicht wird.

Mit Beziehung auf die kaiserliche Verordnung vom 13. December 1856 (Reichs-Gesetzblatt 1857 Nr. 7, Seite 24, und Landes-Regierungsblatt I. Theil Nr. 39, Seite 42), durch welche die niederösterreichischen Holz-, Längen- und Gewichtsmaße in dem Herzogthume Krain vom 1. Jänner 1858 angefangen als allein gesetzliches Maß und Gewicht erklärt worden, findet die Landesregierung die nachstehende Reductions-Tabelle, in welcher die in der obigen Allerhöchsten Verordnung durch Dezimalbrüche ausgedrückten Verhältnisse zwischen den niederösterreichischen und den hierlands noch üblichen örtlichen Maßen des leichteren allgemeinen Verständnisses wegen in gemeinen Brüchen dargestellt erscheinen, hiermit zu veröffentlichen.

Gustav Graf Chorinsky m. p.  
k. k. Statthalter.

# T a b é l a

po kateri se v nekterih krajih krajske vojvodine še navadne deželne mére na doljno-avstrianske mere prerajtujejo in narobe.

(Na podlagi cesarskega ukaza od 13. Decembra 1856.)

Ime krajev	Razmera med deželnimi in doljno-avstrianskimi merami.
<b>a. Dolgostne mere.</b>	
Bistrica	$1 \text{ palica} = 1\frac{1}{2} \text{ d. avstr. vatlu}$ $1 \text{ doln. avstr. vatel} = \frac{2}{3} \text{ palice}$
<b>b. Mere za tekoče reči.</b>	
Poljane Černomelj	$1 \text{ deželno vedro po } 15 \text{ d. avstr. bokalov} = \frac{3}{8} \text{ d. avstr. vedra};$ $1 \text{ d. avstr. vedro} = 2\frac{2}{3} \text{ dež. vedra po } 15 \text{ d. avstr. bokalov};$
Kočevje Černomelj Trebno	$1 \text{ dež. vedro po } 20 \text{ d. avstr. bok.} = \frac{1}{2} \text{ d. avstr. vedra};$ $1 \text{ d. avstr. vedro} = 2 \text{ dež. vedroma po } 20 \text{ d. a. bokalov};$
Černomelj Trebno	$1 \text{ dež. vedro po } 30 \text{ d. avstr. bokalov} = \frac{3}{4} \text{ d. avstr. vedra};$ $1 \text{ d. avstr. vedro} = 1\frac{1}{3} \text{ dež. vedra po } 30 \text{ d. avstr. bokalov};$
Kostanjevica Trebno	$1 \text{ dež. vedro po } 32 \text{ d. avstr. bokalov} = \frac{7}{8} \text{ d. avstr. vedra};$ $1 \text{ d. avstr. vedro} = 1\frac{1}{4} \text{ dež. vedra po } 32 \text{ d. avstr. bokalov};$
Vipava	$1 \text{ konco ali kvinč po } 60 \text{ d. avstr. bok.} = 1\frac{1}{2} \text{ d. avstr. vedra};$ $1 \text{ d. avstr. vedro} = \frac{2}{3} \text{ konco po } 60 \text{ d. avstr. bokalov};$
Vipava	$1 \text{ čuber po } 50 \text{ d. avstr. bokalov} = 1\frac{1}{4} \text{ d. avstr. vedra};$ $1 \text{ d. avstr. vedro} = \frac{7}{8} \text{ čubra po } 50 \text{ d. avstr. bokalov};$

# Reductions = Tabelle

der in einigen Ortschaften des Herzogthums Krain noch üblichen Landes-Maße auf die niederösterreichischen Maße und umgekehrt.

(Auf Grund der kaisert. Verordnung vom 13. December 1856.)

Name der Ortschaften	Verhältniß zwischen den Landes- und n. ö. Mäßen
<b>a. Längenmaße.</b>	
Feistritz	$1 \text{ Stab} = 1\frac{1}{2} \text{ n. ö. Ellen}$ $1 \text{ n. ö. Elle} = \frac{2}{3} \text{ Stab}$
<b>b. Flüssigkeitsmaße.</b>	
Pölland Tschernembl	$1 \text{ Landeimer zu } 15 \text{ n. ö. Maß} = \frac{5}{8} \text{ n. ö. Eimer};$ $1 \text{ n. ö. Eimer} = 2\frac{2}{3} \text{ Landeimer zu } 15 \text{ n. ö. Maß};$
Gottschee Tschernembl Treffen	$1 \text{ Landeimer zu } 20 \text{ n. ö. Maß} = \frac{1}{2} \text{ n. ö. Eimer};$ $1 \text{ n. ö. Eimer} = 2 \text{ Landeimer zu } 20 \text{ n. ö. Maß};$
Tschernembl Treffen	$1 \text{ Landeimer zu } 30 \text{ n. ö. Maß} = \frac{3}{4} \text{ n. ö. Eimer};$ $1 \text{ n. ö. Eimer} = 1\frac{1}{3} \text{ Landeimer zu } 30 \text{ n. ö. Maß};$
Landstraß Treffen	$1 \text{ Landeimer zu } 32 \text{ n. ö. Maß} = \frac{4}{5} \text{ n. ö. Eimer};$ $1 \text{ n. ö. Eimer} = 1\frac{1}{4} \text{ Landeimer zu } 32 \text{ n. ö. Maß};$
Wippach	$1 \text{ Conzo oder Quinch zu } 60 \text{ n. ö. Maß} = 1\frac{1}{2} \text{ n. ö. Eimer};$ $1 \text{ n. ö. Eimer} = \frac{2}{3} \text{ Conzo zu } 60 \text{ n. ö. Maß};$
Wippach	$1 \text{ Zuber zu } 50 \text{ n. ö. Maß} = 1\frac{1}{4} \text{ n. ö. Eimer};$ $1 \text{ n. ö. Eimer} = \frac{4}{5} \text{ Zuber zu } 50 \text{ n. ö. Maß};$

L. Hoffmann

# Rechnungs-Tabelle

Der in einigen Ziffern des Verzeichnisses keine nach üblichen Handels-Weise auf die  
 nichtverrichteten Weise ausgestellt

(Auf Grund der letzten Revision vom 12. December 1868.)

Ziffern	Beschreibung	Stamm der Ziffern
<b>A. Zinsrechnung</b>		
Bistria	1 n. d. G. = 1 n. d. G. 1 n. d. G. = 1 n. d. G.	Rechnung
<b>B. Kündigungsrechnung</b>		
	1 Kündigung in 15 n. d. G. 1 Kündigung in 15 n. d. G.	Rechnung
	1 Kündigung in 20 n. d. G. 1 Kündigung in 20 n. d. G.	Rechnung
	1 Kündigung in 30 n. d. G. 1 Kündigung in 30 n. d. G.	Rechnung
	1 Kündigung in 35 n. d. G. 1 Kündigung in 35 n. d. G.	Rechnung
	1 Kündigung in 40 n. d. G. 1 Kündigung in 40 n. d. G.	Rechnung
	1 Kündigung in 50 n. d. G. 1 Kündigung in 50 n. d. G.	Rechnung

